

Southwest Medical Center  
15<sup>th</sup> at Pershing  
Liberal, KS 67901

### Nota de las Practicas de Intimidad

ESTA NOTA DESCRIBE COMO INFORMACION MEDICA ACERCA DE USTED PUEDE SER USADA Y REVELADA. Y COMO USTED PUDE OBTENER ACCESO A ESTA INFORMACION. REVICELo DETENIDAMENTE, POR FAVOR.

Su informacion medica puede ser usada sin su autorizacion o conocimiento:

A profesionales de asistencia medica, con el propocito de proporcionale asistencia medica de calidad.

A su proveedor de aseguranza medica, con el proposito de pago al hospital por los servicios recibidos.

A enuestas del Centro Medico del Sudoeste, en acuerdo con las actividades de regulamiento y governamiento de esta facilidad.

A oficiales de la ley en caso de una investigacion en la cual usted es lavictima de un abuso, de un crimen, o o de violencia domestica.

A otros povedores de asistencia medica en caso de que usted necesite asistencia medica de emergencia.

A organizaciones medicas o a organizaciones federales en caso de una enfermedad contagiable, para reportar un artefacto defectuoso, o para reportar un acontecimiento desfavorable de un producto bilogico (alimento o medicina).

A examinadores medicos a directores de funeraria para ayudarles a identificarlo a usted o para ayudarles a realizar su deberes.

A organizaciones encargadas de donativos de organos, piel, o cualquier otro donativo sobre o proximo asu muerte, encaso de no tener indicacion disponible acerca de sus preferencias de donativos.

Su informacion medica connfidencial no puede ser usada o revelada para nigung otro propocito que no este identificado en esta noticia. Cualquier otra revelacion requiere de una autorizacion escrita de usted. Usted puede revocar su permiso para revelar su informacion medica confidencial en cualquier momento.

Usted puede ser contactado por el hospital para recordarle de cualquier cita, opciones de tratamiento de asistencia medica, u otro servicios medicos que pueden ser de su interes personal, o para levantar fondos para sostener la operaciones del hospital.

Usted tiene el derecho a:

Restringir el uso de su informacion medica connfidencial. Sin embargo, el hospital tiene la opcion de rehusar su restriccion si esta esta interfiere con proveerle con asistencia medica de calidad o en case de una situacion que requiere cuidado de emergencia.

Recibir informacion confidencial acerca de su etado de salud.

La revision y fotocopia decualquiera/todas las porciones desu informacion medica confidencial, exclullendo a notas de psicoterapia

Hacer cambios a su informacion medica confiencial.

Saber quien tiene acceso a su informacion confidencial y para que proposito.

Obtener y poseer una copia de esta Nota de las Practicas de Intimidad. Esta copia puede estar en forma de transmision electronica o en papel.

Southwest Medical Center por ley tiene la obligacion de proteger la intimidad de sus pacientes y obedecer todos los terminos de esta nota. Southwest Medical Center tiene derecho de hacer cambios a esta nota y continuar manteniendo su informacion medica confidencialmente. Cualquier actualizacion de esta nota sera dada a usted si usted lo requiere.

Usted tiene el derecho a quejarse con el U.S. Department of Health and Human Services o/y con este hospital si usted cree que sus derechos han sido violado. Si usted considera que sus derechos de privacidad han sido violados, por favor envie su queja a:

Sharon Nelson, R.N., Privacy Official  
Southwest Medical Center  
P.O. box 1340  
Liberal, KS 67901  
Gratis al: 1-800-630-6563

Toda queja sera investigada. La ley nos prohíbe de tomar algun accion vengativa contra usted si usted se queja.

Usted tambien puede avisar al:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20201  
(202) 619-0257  
Gratis al: 1-877-696-6775

Paras informacion adicional acerca de esta Nota de Practicas de Intimidad, por favor  
contacte a:

Sharon Nelson, R.N.  
Privacy Official  
Southwest Medical Center  
Tel: 1-800-630-6563  
Fax: 620-629-2427

Esta Nota empieza en efecto el 14 de Abril del 2003.